|  |  |
| --- | --- |
| Questionnaire | Ερωτηματολόγιο |
| This is the last step in your recovery | Το τελευταίο βήμα στο δρόμο προς την ανάρρωση |
| Text field | Πεδίο κειμένου |
| Select | Επιλέξτε |
| Checkboxes | Πλαίσιο ελέγχου |
| Radio buttons | Κουμπιά επιλογής |
| Rabbit | Κουνέλι |
| Duck | Πάπια |
| Fish | Ψάρι |
| Submit | Υποβολή |
| Login page | Σελίδα σύνδεσης |
| Password | Κωδικός πρόσβασης |
| Login | Σύνδεση |
| Privacy policy | Πολιτική προστασίας προσωπικών δεδομένων |
| Register page | Σελίδα εγγραφής |
| Please enter a mail adress, if you or we need to retrieive your information | Παρακαλώ εισάγετε το email σας για ανάκτηση δεδομένων. |
| To improve the protection of your real identity, we recommand you to create a special email adress with a pseudo instead of your real name. For a tutorial, you can check how to [create an email](https://www.wikihow.com/Make-an-Email-Address-for-Free) | Για τη βελτίωση της προστασίας της πραγματικής σας ταυτότητας, συστήνουμε να δημιουργήσετε ένα ειδικό email με ψεύτικο, αντί του πραγματικού, όνομα. Παρακολουθήστε το εκπαιδευτικό βίντεο για τη δημιουργία λογαριασμού email. |
| Show Password | Να είναι εμφανής ο κωδικός |
| Please enter a strong password to create your member space | Παρακαλούμε εισάγετε ένα δυνατό κωδικό πρόσβασης για να δημιουργήσετε το δικό σας χώρο μέλους. |
| Register | Εγγραφή |
| Family and social support | Οικογενειακή και κοινωνική υποστήριξη |
| Stay close to your friends in these diffcult times | Μείνετε δίπλα στους φίλους σας αυτούς τις δύσκολους καιρούς |
| Please watch this video. To activate the subtitles in your language, please click in bottom right and choose subtitles and then your language. | Παρακαλούμε παρακολουθήστε αυτό το βίντεο. Για να ενεργοποιήσετε τους υπότιτλους στη γλώσσα σας, πατήστε το κουμπί στην κάτω δεξιά γωνία, επιλέξτε Υπότιτλοι και στη συνέχεια επιλέξτε τη γλώσσα σας. |
| We strongly recommand you to spend time or call your family or friends and enjoy their company. | Συνιστούμε να περάσετε χρόνο ή να καλέσετε μέλη της οικογένειας ή φίλους για να απολαύσετε την παρέα τους. |
| We will contact you to assess the evoluton of stress and trauma symptoms that you have. Your participation will be very useful to understand what are the best approach to decrease the consequences of trauma. | Θα επικοινωνήσουμε μαζί σας για να αξιολογήσουμε την εξέλιξη του στρες και των συμπτωμάτων τραύματος. Η συμμετοχή σας είναι πολύ χρήσιμη για να καταλάβουμε ποια είναι η καλύτερη προσέγγιση για τη μείωση των συνεπειών από το τραύμα. |
| Treatment As Usual | Συνήθεις τρόποι θεραπείας |
| We think it is important for you to find professional support in these difficult times. | Νομίζουμε πως είναι σημαντικό να αναζητήσετε επαγγελματική υποστήριξη αυτή τη δύσκολη περίοδο. |
| We recommand you to choose a professional to call freely from [Psycom](http://www.psycom.org/Actualites/Lignes-d-ecoute-et-de-soutien-actives-pendant-l-epidemie-de-Covid-19) website. He/She could help in these difficult times. | Συστήνουμε να επιλέξετε και να καλέσετε δωρεάν κάποιο επαγγελματία από το Psycom. Θα μπορούσε να σας βοηθήσει αυτή τη δύσκολη περίοδο. |